

# ΣΠΡΑ

## ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἔτησία.....	Φράγκα	12
Ἐν ταῖς ἐπαρχαῖς ἔτησία...	"	15
Ἐν Τουρκίᾳ Ῥωμ. καὶ Αἰγύπτῳ λίσ. Τ.		1
Ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ.....	φρ.	26

Ἐκδίδεται καθ' ἑκάστην

## ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΚΩΡΙΣΘΕΩΝ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Δι' ἑκάστον στίχον ἄπαξ	λεπτά	40
" " " δις	"	25
" " " τρίς καὶ τετράκις	"	20
" " " πεντάκις καὶ ἑξακις	"	15

# Ἑσπερινὸν φύλλον.

## ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ

τοῦ Κυρίου Χαριλάου Τρικούπη ἐν τῇ σημερινῇ συνεδριάσει τῆς βουλῆς.

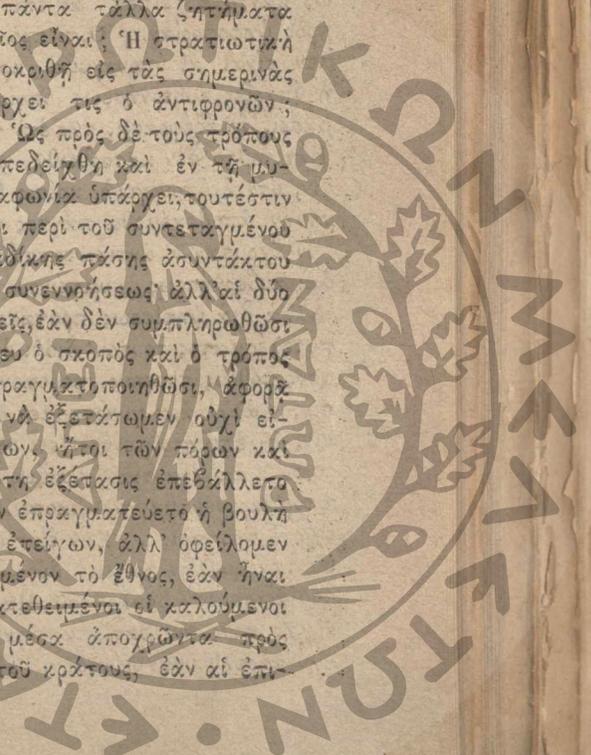
ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ Κύριε πρόεδρε...

ΠΟΛΛΟΙ. Εἰς τὸ βῆμα, εἰς τὸ βῆμα!

ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ. Δὲν ἐπεθύμουν, κύριοι, ν' ἀνέλθω εἰς τὰ βῆμα, διότι δὲν προτίθεμαι ν' ἀγορεύσω διὰ μακρῶν. Εἶχον, ἀληθῶς, σκοπὸν νὰ ἐπιληφθῶ ἀπὸ τοῦ βήματος ὅλων τῶν θεμάτων, εἰς ὧν τὴν συζήτησιν ἔδιδεν ἀφορμὴν ἡ συγκλήσις τῆς ἐκτάκτου συνόδου καὶ τῶν θεμάτων ἐπομένως ἐκείνων, περὶ ὧν ἐν μυστικῇ συνεδριάσει ἐπραγματεύθη ἡ βουλή, ἐπεφυλάχθη δ' ἐγὼ νὰ πραγματευθῶ ἐν τῇ δημοσίᾳ συνεδριάσει. Τὴν μετατροπὴν τῆς μυστικῆς συνεδριάσεως εἰς δημοσίαν ἡμεῖς προεκαλέσαμεν καὶ ἡ βουλή ἀπεδέχθη πρὸς ἐξακολούθησιν τῆς ἀρξαιμένης συζήτησεως περὶ θεμάτων, ἅτινα ἐν δημοσίᾳ συνεδριάσει ἀναπτύσσονται καταλληλότερον καὶ λύονται· τοσοῦτον δὲ καταλληλότερον λύονται ἐν τῇ δημοσίᾳ συνεδριάσει τὰ θέματα ἐκεῖνα, καθ' ὅσον ἤδη ἀρχίζει νὰ φαίνεται, ὅτι εἶναι ἐν τῇ συνειδήσει τῶν βουλευτῶν λελυμένα, καὶ ὅτι ἐπομένως δὲν ὑπάρχει ἀφορμὴ ἀναπτύξεων, ἀλλ' ὑπάρχει μᾶλλον ἀνάγκη δημοσίας ἐκφράσεως ὑφισταμένης νοιῆς περὶ τῆς λύσεως γνώμης.

Νομίζω ὅτι ἡ βουλή ἀνέκαθεν ἐδείχθη εὐδιάθετος πρὸς ἡν καὶ ἐγὼ ἀνέκαθεν ἐξέφρασα γνώμην, ὅτι ἡ συνεννόησις τῶν κομμάτων ἐν περιστάσεσιν ἐκτάκτοις ἦτο ἀναγκαῖα ὅσον ἦτο χρήσιμος καὶ ἐν περιστάσεσιν ὁμαλαῖς, ἀλλ' ὅτι οὐδεμία συνεννόησις δύναται νὰ θεωρηθῇ σπουδαία, οὐδεμία συνεννόησις δύναται νὰ πληρῶσῃ τὸν σκοπὸν, πρὸς τὸν ὁποῖον γίνεται, ἐὰν δὲν ζητήσῃται ἐπὶ τῶν πραγμάτων. Οὐδεμία συνεννόησις πρέπει νὰ προέρχεται ἐκ προσωπικῶν συνδυασμῶν, ἐπιφύλασσομένης τῆς λύσεως τῶν πραγματικῶν κατόπιν, διότι τίποτε δὲν θὰ ἦτο μᾶλλον ἐπικίνδυνον τοῦ σχηματισμοῦ κυβερνήσεως κοινῇ συμπράξει, ἥτις ταχέως μετὰ τὸν σχηματισμὸν αὐτῆς νὰ διελύετο, διότι εὐθὺς ἐν ἀρχῇ τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς ἤθελεν ἀποδειχθῆ ὅτι ἐπὶ θεμελιωδῶν ζητημάτων δὲν ὑπῆρχεν ἡ δέουσα ὁμοφωνία. Διὰ τοῦτο ἐξ ὑπαρχῆς ὑπεστηρίζαμεν, ὅτι τὰ σχετιζόμενα πρὸς τὴν στρατιω-

τικὴν παρασκευὴν γενικὰ θέματα ἔδει ἐκ τῶν προτέρων νὰ λυθῶσι καὶ διὰ τοῦτο ὑπεστηρίζαμεν τὴν γνώμην ὅτι ἔπρεπε δημοσίως τὰ πραγματικὰ ζητήματα νὰ συζητηθῶσιν ἐν πάσῃ εὐρύτητι. ἵνα προκύψωσιν ἐκ τῆς συζητήσεως τὰ σημεῖα τῆς ἐνώσεως καὶ ἐξ ἀφετηρίας τῶν σημείων τούτων ἐργασθῶμεν πρὸς ἐπίτευξιν ὁμοφωνίας ἐπαρκούς πρὸς τὴν σύμπραξιν. Ἡ συζήτησις, ἡ κατὰ τὴν παρελθούσαν σύνοδον, δὲν ὑπῆρξεν, οὐδὲ ἦτο δυνατόν νὰ ὑπάρξῃ εὐρεῖα, ἀλλὰ ἐπῆλθον ἐν Ἀνατολῇ γεγονότα ἐπισπεύσαντα τὸ διὰ τῶν συζητήσεων ἐπιδικώμενον ἀποτέλεσμα καὶ τὰ ἔθνικα ἡμῶν πράγματα ἐφθασαν εἰς ἀκμὴν τοιαύτην, ὥστε, ἐὰν σήμερον δὲν ἤθελεν ἐπιτευθῆ ἡ ὁμοφωνία, δὲν θὰ ἐπιτύχῃ ποτέ. Εἶναι δὲ ἤδη ἡ ὁμοφωνία μᾶλλον ἐπείγουσα καὶ ἐπιτακτικώτερα, ἀλλ' εἶναι καὶ εὐκολωτέρα, διότι τὰ θέματα ἐνώπιον τῶν περιστάσεων τοῦ ἑλληνισμοῦ γενικεύονται, ἡ δὲ συνεννόησις ἐπὶ θεμάτων γενικωτέρων εἶναι ἐγγυτέρα ἢ ὅταν ἡ ἐξέτασις εἶναι λεπτομερεστέρα. Ποῖα δὲ εἶναι τὰ θέματα, περὶ ὧν ὑφείλομεν νὰ ἐξετάσωμεν ἂν ὁμοφρονῶμεν; Ὅφειλομεν πρῶτον νὰ ζητήσωμεν τὸν κύριον σκοπὸν, ἐνώπιον τοῦ ὁποῖου πάντα τὰ ἄλλα ζητήματα ὑποχωροῦσιν. Ὁ σκοπὸς οὗτος ποῖος εἶναι; Ἡ στρατιωτικὴ σύνταξις τοῦ ἔθνους, ὅπως ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς σημερινὰς ἀνάγκας. Καὶ περὶ τούτου ὑπάρχει τις ὁ ἀντιφρονῶν; Οὐδεὶς, οὔτε κόμμα οὔτε ἄπομον. Ὡς πρὸς δὲ τοὺς τρόπους τῆς ἐπιδιώξεως τοῦ σκοποῦ, ἀπεδείχθη καὶ ἐν τῇ μυστικῇ συνεδριάσει ὅτι οὐδεμία διαφωνία ὑπάρχει, τουτέστιν ὅτι πάντες μέχρις ἐνός συμφωνοῦσι περὶ τοῦ συσταταμένου τῆς ἐνεργείας καὶ περὶ τῆς καταδικῆς πάσης ἀσυντάκτου ἐνεργείας. Ἰδοὺ λοιπὸν δύο βάσεις συνεννόησεως· ἀλλ' αἱ δύο αὗται βάσεις εἶναι ὅλως ἀνεπαρκεῖς, ἐὰν δὲν συμπληρωθῶσι διὰ τρίτης καὶ τελευταίας, ἧς ἂνεν ὁ σκοπὸς καὶ ὁ τρόπος τῆς ἐνεργείας δὲν δύναται νὰ πραγματοποιηθῶσι, ἀφορᾷ δ' αὕτη εἰς τὰ μέσα. Ὅφειλομεν νὰ ἐξετάσωμεν οὐχὶ εἰδικῶς τὰ τῆς ἐπιλογῆς τῶν μέσων, ἤτοι τῶν πόρων καὶ τῆς προσωπικῆς ὑπηρεσίας; τοιαύτη ἐξέτασις ἐπεβάλλετο ἄλλοτε, ὅτε πρῶτον τὰ περὶ τούτων ἐπραγματεύετο ἡ βουλή καὶ ὅτε ὁ καιρὸς δὲν ἦτο τοσοῦτον ἐπείγων, ἀλλ' ὁφείλομεν νὰ ἐξετάσωμεν ἐὰν ἦναι διατεθειμένον τὸ ἔθνος, ἐὰν ἦναι διατεθειμένη ἡ βουλή, ἐὰν ἦναι διατεθειμένοι οἱ καλούμενοι εἰς σύμπραξιν, νὰ παρέσχωσι τὰ μέσα ἀποχωρῶντα πρὸς τὴν συσταταμένην παρασκευὴν τοῦ κράτους, ἐὰν αἱ ἐπι-



βληθησόμεναι εἰς τὸν λαὸν προσωπικαὶ καὶ χρηματικαὶ θυσίαι θὰ ἴηται θυσίαι ἀνάλογοι πρὸς τὸ ἔργον καὶ θυσίαι ἀληθεῖς, διότι ἐν τῶν σημείων, ὡς πρὸς τὸ ὅποιον εὐρέθημεν ἡμεῖς εἰς διαφωνίαν πρὸς τὰ κόμματα, ἅτινα ὑπέβαλον εἰς τὴν βουλὴν τὰς ιδέας των, ὑπῆρξεν ἡ γνώμη ἡ διάφορος περὶ τούτων· πρῶτον, ὅτι αἱ παρ' αὐτῶν προτεινόμεναι θυσίαι δὲν ἦσαν καθ' ἡμᾶς ἀποχρῶσαι, καὶ δεύτερον, ὅτι καὶ ἐφ' ὅσον προτεινόντο, δὲν ἦσαν θυσίαι πραγματικαὶ καθ' ὁλοκληρίαν, ἀλλ' ἦσαν ἐν μέρει θυσίαι εἰκονικαί. Θὰ ἐπελαμβανόμεν τῆς ἐξετάσεως τῶν θεμάτων τούτων ἐν τῇ συζητήσει ταύτῃ, ἐὰν ἐνόμιζον, ὅτι ἦτο ἀναγκαῖα ἡ συζήτησις καὶ ἐὰν δὲν ἐπειθόμεν ἐκ τῶν ἐκφραστειῶν γνωμῶν, ὅτι καὶ ὡς πρὸς τὰ θέματα ταῦτα πλησιάζομεν εἰς τὸ συμπέρασμα.

Νομίζω, ὅτι ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου, οὐχὶ τοσοῦτον ἐκ τῶν γενομένων συζητήσεων, ὅσον ἐκ τῶν πραγμάτων, ἅτινα παρίστανται ἤδη ἐνασγῶς ἐνώπιον ἡμῶν, ἐλύθη τὸ ζήτημα καὶ περὶ τοῦ ἀποχρῶντος καὶ περὶ τοῦ πραγματικοῦ τῶν θυσιῶν καὶ δὲν θὰ ἦτο δυσχερὲς, εὐθὺς ὡς ἐν τῇ λεπτομερείᾳ αὐτῶν ἐξετασθῶσιν αἱ θυσίαι αἱ προσωπικαὶ καὶ αἱ θυσίαι αἱ χρηματικαί, νὰ εὐρεθῶσι σύμφωνοι πάντες περὶ τῶν νομοθετικῶν μέτρων, διότι ἡ ιδέα περὶ τοῦ μεγέθους τῆς ἀνάγκης, ἡ ἐκτίμησις τῆς ἀνάγκης, νομίζω πλέον, ὅτι εἶναι ἡ αὐτὴ μεταξὺ ὄλων. Δὲν ὑπάρχουσι σήμερον οἱ φρονούντες, ὅτι εἶναι δυνατόν ν' ἀποδειχθῇ ὅτι αἱ περιστάσεις καθιστῶσι τὰς παρασκευὰς ἀχρήστους, διότι σήμερον, καὶ μὲν δύναται τις νὰ φοβῆται, ὅτι αἱ παρασκευαὶ δὲν θὰ γίνωσιν ἐγκαίρως, ἵνα ἀποβῶσι σκόπιμοι ἐν τῷ πολέμῳ τῷ ἤδη διεξαγομένῳ, ἀλλ' οἱ πάντες ἐννοοῦσιν, ὅτι ἐὰν δὲν προβῶμεν εἰς παρασκευὰς ἐπαρκεῖς, κινδυνεύομεν, ἐν ἐνδεχομέναις τοῦ πολέμου περιπετείαις, νὰ φέρωμεν τὸ ἔθνος εἰς τὸ χεῖλος τῆς ἀβύσσου· καὶ ἔχομεν προσέτι τὴν γνώμην, ὅτι καὶ ἂν ἀμέσως δὲν ἐπέλθῃ ἡ περίστασις πρὸς χρῆσιν τῶν παρασκευῶν, ἡ κατάστασις τῆς Ἀνατολῆς εἶναι τοιαύτη, ὥστε ὁσηδήποτε παρασκευὴ θέλει εἶσθαι πάντοτε χρήσιμος. Τούτων ἕνεκα ἀποφαίνομαι, ὅτι ἡ κεραιτέρω συζήτησις ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν καὶ ἐπὶ τοῦ χαρακτῆρος τῶν μέσων εἶναι ἄσκοπος ἐν τῷ κοινοβουλίῳ τούτῳ γινομένη, διότι ὅ,τι ἐπιζητεῖτο ἐκ τῆς δημοσίας συζητήσεως, κατ' ἐμὲ κατρωθῆθαι, ἰδίως δὲ ἄσκοποι, καὶ κατ' ἐμὲ ἐπιβλαβεῖς, εἶναι, ὡς πάντοτε εἶπον, αἱ ἐπὶ τοιούτων θεμάτων προτάσεις πρὸς ψήφοριαν. Ὅτι πρὸ πάντων πρέπει ν' ἀποφεύγωμεν εἶναι αἱ ὑπουργικαὶ κρίσεις. Εὐχόμεν νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ὑπαρξίς κυβερνήσεως ὅποιαν πάντες ἐπιθυμοῦμεν ἐπὶ τῇ βᾶσει, ἣν ἐξέφρασα, τῆς ἐπὶ τῶν πραγμάτων συνεννοήσεως. Ἐὰν τοῦτο δὲν κατορθωθῇ, νομίζω, ὅτι πάντες συμφωνοῦσιν, ὅτι ἡ ὑπουργικὴ κρίσις θὰ ἴηται ἐπιβλαβὴς, διότι μίαν μόνον ἀποδεχόμεθα πάντες ὑπουργικὴν κρίσιν, τὴν σκοπὸν ἔχουσαν ν' ἀντικαταστήσῃ τὴν παρούσαν κυβερνήσιν διὰ κυβερνήσεως συμφώνου πρὸς τοὺς ἐθνικοὺς πόθους. Ἀλλὰ διὰ ψήφισεως προτάσεων δὲν ἐπιτυγχάνομεν τοῦ ἀποτελέσματος τούτου· διότι ἐὰν διατυπώσωμεν ἐν προτάσει τοὺς πόθους τούτους, φέρομεν ἀμέσως τὴν ὑπουργικὴν κρίσιν, ἀλλ' ἄρα γινώσκωμεν ὅτι φέρομεν καὶ τὴν κυβερνήσιν, ἣν ἐπιζητοῦμεν. Περὶ τούτου δὲν ἔχομεν τὴν βεβαιότητα· ἀπ' ἐναντίας νομίζω, ὅτι διὰ τοιαύτης ψήφοριᾶς ἀπομακρυνόμεθα τοῦ σκοποῦ ἡμῶν· διότι ποῖον τύπον θὰ ἔχῃ ἡ πρότασις; Ἐὰν ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ὑποβληθειῶν εἰς τὴν βουλὴν κρίνω, δύο μόνον τύπους ἔχομεν, ἕνα ὑπὸ τοῦ ἀξιοτίμου βουλευτοῦ Πατρῶν σήμερον ὑποβληθέντα, εὐχῆς πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ἕτερον καταρτισθέντα κατὰ τὴν παρελθούσαν σύνοδον, εὐχῆς πρὸς τοὺς βουλευτάς, εὐ-

χῆς πρὸς ἐκείνους, οἵτινες πρόκειται νὰ ἐνωθῶσι. Καὶ ἡ μία καὶ ἡ ἄλλη εὐχὴ μοὶ φαίνονται ὅτι μᾶς ἀπομακρύνουσι τοῦ σκοποῦ, ἐν ἐπιδιώκομεν. Εὐχὴν πρὸς τὸν βασιλέα, πρὸς τίνα σκοπὸν θ' ἀποτεινόμεν; Νομίζω, ὅτι δὲν ὑπῆρξε βουλὴ ἐν Ἑλλάδι, ἣτις νὰ ἔσχεν ἀφορμὰς πεποιθήσεως εἰς τὸν βασιλέα πλειοτέρας ἢ ὅσας ἡ βουλὴ αὐτῆ, εἰς ἣν ὁ βασιλεὺς καὶ διὰ λόγου καὶ δι' ἔργων ἀπέδειξεν ὅτι ἀκζητεῖ ἐν τῇ ἐκδηλώσει τῆς θελήσεως αὐτῆς τὴν ὁδηγίαν πρὸς μὲν ἄλλωθεν κυβερνήσεως καὶ ἂν ὑπάρχῃ ἀφορμὴ παραπόνου, δὲν ὑπάρχει τῆς βουλῆς πρὸς τὸν βασιλέα, ἀλλὰ δύναται νὰ ὑπάρχῃ ἀφορμὴ παραπόνου τοῦ βασιλέως πρὸς τὴν βουλὴν, ὅτι τὴν δῆλωσιν ἐκείνην ἡ βουλὴ, οὐχὶ δὲν ἠθέλησεν, ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθη νὰ παράσχῃ. Ἡ δῆλωσις ὅμως, ἣν πέπεισμαι ὅτι τὸ στέμμα ἐπιθυμεῖ, πρέπει νὰ γίνῃ διὰ τοῦ τρόπου, ὅστις εἴθισται ἐν τοῖς συνταγματικοῖς κράτεσιν, ὅταν τὸ κοινοβούλιον ἔχῃ πᾶσαν ἀφορμὴν νὰ εἶναι εὐχαριστημένον ἐκ τοῦ τρόπου, δι' οὗ τὸ στέμμα προσφέρεται πρὸς αὐτό. Τὰς εὐχὰς ἀποτεινόμεν πρὸς τὸ στέμμα τὰ κοινοβούλια, ὅταν ἀπαντῶσι παρ' αὐτοῦ δυσκολίας, ὅταν ἀπαντῶσιν ἀρνήσεις· ἀλλ' ἐδῶ αἱ δυσκολίαι προέρχονται ἐξ ἡμῶν αὐτῶν καὶ δὲν πρέπει ἀμέσως ἢ ἐμμέσως νὰ ἐπιρρίψωμεν τὴν εὐθύνην ἡμῶν ἐπὶ ἄλλους. Ὡς πρὸς δὲ τὴν εὐχὴν πρὸς ἐκείνους, οἵτινες καλοῦνται εἰς σύμπραξιν, αὐτῆ δὲν ἀρμόζει εἰς τὴν βουλὴν. Ἡ βουλὴ ἔχει μέσα τελεσφορώτατα ἐπιδράσεως ἐπὶ τῶν ἡγετῶν. Οὗτοι εἶναι πραγματικῶς οἱ ὁπαδοὶ τῶν κομμάτων ὡς πρὸς τὰς ιδέας καὶ τὰς πεποιθήσεις, εἶναι οἱ ὑπηρέται, οὐχὶ τῶν πολιτικῶν συμφερόντων τῶν εἰς τὰ κόμματα ἀνηκόντων βουλευτῶν, ἀλλὰ τῶν πεποιθήσεων τῶν κομμάτων καὶ διὰ τοῦτο ἀναγνωρίζονται παρὰ τῶν κομμάτων ὡς ἀντιπρόσωποι αὐτῶν, διότι ἐκφράζουσι καὶ πραγματοποιοῦσι τὰς ιδέας καὶ τὰς πεποιθήσεις αὐτῶν. Ἐὰν λοιπὸν τὰ κόμματα ἔχωσιν τὴν ιδέαν τῆς συμπράξεως, ταύτην ἔχουσι καὶ οἱ ἡγέται αὐτῶν, καὶ εἶναι περιττὰ αἱ ψήφισεις προτάσεων περὶ εὐχῶν παρὰ τῆς βουλῆς πρὸς τοὺς ἡγέτας. Τὴν πεποιθήσιν τοῦ τυχόν ἀντιφρονούντος πολιτευομένου πρέπει νὰ σεβώμεθα· δὲν πρέπει νὰ θέτωμεν τὸν βουλευτὴν εἰς ἀντίθεσιν πρὸς εὐχὴν ἐπίσημον τοῦ κοινοβουλίου· καὶ ἂν τυχὸν πλανᾶται, δὲν πρέπει τὴν πλάνην ταύτην νὰ τιμωρήσωμεν διὰ τοιαύτης ἐτυμηγορίας. Ἀλλ' ἐὰν τῶντι ἡ βουλὴ ἔχῃ ἐν ἑαυτῇ τὴν πεποιθήσιν, ἣτις ἠθελεν ὑπαγορεύσει τὴν ψήφισιν τοιαύτης εὐχῆς, τὴν πεποιθήσιν ταύτην ἄς πραγματοποιήσῃ διὰ τοῦ τρόπου, ὅστις κείτῃ ἐν τῇ ἐξουσίᾳ παντὸς βουλευτοῦ. Ἄς ἐκδηλωθῇ, ὅτι ἕκαστον κόμμα ἔχει τὸ φρόνημα τοῦτο, καὶ μὴ ἀμφισβᾶλλετε, ὅτι ὁ ἀρχηγὸς θὰ ἐκπροσωπήσῃ τὸ φρόνημα τοῦ κόμματος καὶ θὰ προσπαθήσῃ νὰ καταστήσῃ αὐτὸ τελεσφόρον.

Ἐὰν ταῦτα οὕτως ἔχωσι, πιστεύω, ὅτι οὔτε περὶ συζητήσεως πλέον πρόκειται οὔτε περὶ ψήφοριᾶς, πιστεύω, ὅτι τὰ πράγματα ὀρίμασαν ἕως τοῦ σημείου, ἐν ᾧ δὲν πρόκειται πλέον ἢ περὶ ἀντιπαράθεσιν τῶν ιδεῶν τῶν κομμάτων. Αἱ ιδέαι τῶν κομμάτων ἐφάνθησαν, ὅτι εἶναι αἱ αὐταὶ ὡς πρὸς τὰς γενικὰς ἀρχάς· ἀπαιτεῖται δὲ ἤδη ἐξήγησις μεταξὺ τῶν κομμάτων, ὅπως ἀποδειχθῇ, ἐὰν ἡ συμφωνία εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ δύνηται νὰ φέρῃ καὶ τὴν ἐν τῷ ὑπουργείῳ σύμπραξιν. (Εὐγε! Εὐγε!).

**ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ** (πρωθυπουργός). Πραγματῶς ν' ἀναβάλωμεν τὴν συνεδρίασιν εἰς τὴν αὐριον, ὅπως ἐν τῷ μεταξύ ἐκτελεσθῇ ἡ πρότασις τοῦ κ. Τρικοῦπη.

**ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ**. Μάλιστα. Μάλιστα.

— Ἡ συνεδρίασις διαλύεται περὶ ὥραν 10,30 π. μ.